

Giappone, alcuni aspetti salienti della cultura nipponica dell'epoca.

Galleria comunale d'Arte - Voltone della Molinella 4/6 - Faenza

Orario: dal lunedì al venerdì dalle ore 16 alle ore 19. Sabato e domenica dalle ore 10 alle ore 12 e dalle ore 16 alle ore 19.

Inaugurazione sabato 24 ottobre, ore 18.00

Progetto a cura di Teresa Ciapparoni La Rocca. Organizzazione Fondazione Italia in Giappone, con il contributo di Ambasciata del Giappone in Italia e con la collaborazione dell'Associazione Gemellaggi e del Comune di Faenza.

**MARTEDÌ 27 OTTOBRE • ORE 18.30
FEEL TOKYU**

Fotogrammi di un viaggio in Giappone, a cura di Simona Placci e Elisa Costa

Galleria comunale d'Arte - Voltone della Molinella 4/6 - Faenza

**GIOVEDÌ 29 OTTOBRE • ORE 21.00
TARDO AUTUNNO (AKIBYORI),**

di Ozu Yasujiro, 1960, 128 min.

Cinema Sarti, via Scaletta 10 - Faenza

a cura del Cine Club Raggio Verde e dell'Associazione Gemellaggi Comune di Faenza.

**VENERDÌ 30 OTTOBRE • ORE 21.00
IL TEATRO COMICO DEL GIAPPONE.**

Spettacolo dal vivo di rakugo, kodan e kyogen. Le diverse forme espressive del teatro comico giapponese, originarie dell'epoca Edo (1603-1867), interpretate dal vivo dal maestro San'yutei Ryuraku.

Teatro Rasi, Via di Roma 39 - Ravenna

**3-7 NOVEMBRE
UN MOSAICO DI UKIYO E - LE "CARTE
DISEGNATE" DELLA CITTÀ DI OJIYA**

Le celebri xilografie policrome della tradizione giapponese in un affascinante affresco creato nella città di Ojiya in Giappone e portato per la

prima volta all'estero. Una doppia esposizione, presso le gallerie Antonio Rocchi e niArt.

A cura dell'Associazione per la conservazione degli egami di Ojiya, del Liceo artistico Nervi-Severini e della niArt Gallery.

Galleria permanente Antonio Rocchi (sede storica dell'Istituto d'Arte per il Mosaico "Gino Severini") via P. Alighieri 8

Orario: lunedì - sabato, 10.00-13.00

Visite guidate alla mostra, 5 e 6 novembre, ore 11.00.

Inaugurazione martedì 3 novembre, ore 11.00

niArt gallery, via Anastagi 4a/6 - Ravenna.

Orario: lunedì - sabato 16.00-19.00

Informazioni e aperture su appuntamento: 338.2791174

Visite guidate alla mostra, 4, 5, 6 e 7 novembre, ore 18.00.

Inaugurazione martedì 3 novembre, ore 18.00

**MERCOLEDÌ 4 NOVEMBRE • ORE 12.00
UKIYO E EGAMI**

Conferenza pubblica sulla tradizione storico-culturale delle xilografie policrome (ukiyo e egami) del Giappone. Intervengono: Takahashi Akinori, Università del Tohoku, Marco Del Bene, Sapienza Università di Roma, Yokoyama Akihiro, restauratore e membro del Comitato per la preservazione dell'egami di Ojiya.

Aula Magna del Liceo Artistico Nervi-Severini via Tombesi dall'Ova 14 - Ravenna

**SEGRETERIA ORGANIZZATIVA DEL FESTIVAL:
ASSOCIAZIONE PER GLI SCAMBI CULTURALI FRA
ITALIA E GIAPPONE (A.S.C.I.G.)**

**C/O CASA DEL VOLONTARIATO, VIA ORIANI 44,
48100 RAVENNA**

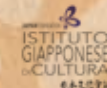
WWW.OTTOBREGIAPPONESE.IT

13 OTTOBRE
十月日本祭
GIAPPONESE



**RAVENNA
E FAENZA**

**9 OTTOBRE
4 NOVEMBRE
2015**



**9 OTTOBRE - 14 NOVEMBRE
MAIOLICA ITALO-GIAPPONESE... TOMO HIRAI**

Esposizione delle opere ceramiche dell'autore.
A cura di Masahiro Karasawa e Carla Benedetti

Orario: dal lunedì al sabato dalle 7.00 alle 19.00.
Caffè delle Rose, corso Matteotti 25 - Faenza
Inaugurazione: venerdì 9 ottobre, ore 17.30

**10 OTTOBRE - 7 NOVEMBRE
ANIME - STUDIO GHIBLI TRIBUTE**

Con le opere e a cura di Arianna Gallo
In occasione del 10° Anniversario di Koko Mosaico, il laboratorio presenta una mostra di mosaici dedicati ai personaggi dei film di Hayao Miyazaki e dello Studio Ghibli.

Orario: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 18.00, sabato e domenica su prenotazione:
info@kokomosaico.com oppure 0544.465190
Inaugurazione: sabato 10 ottobre, ore 19.30 con DJ set a tema a cura di "The Animasters" e animazione cosplay.

Koko mosaico, via di Roma 136 - Ravenna
<http://kokomosaico.com/it/home>

**14-15 OTTOBRE
NUOVI ORIENTAMENTI***

Una rassegna dedicata a cortometraggi di giovani registi emergenti, dal Giappone e non. A cura di Marco Del Bene e Luisa Pretolani, in collaborazione con: Ufficio Cinema, Comune di Ravenna.
Cinema Mariani, via Ponte Marino 19 - Ravenna

Mercoledì 14 Ottobre • ore 21.00

Coluboccoro, di Kenji Itoso, 2014 (animazione), 30 min. -Anteprima per l'Italia;
Video intervista a Kon Satoshi, realizzata a Ravenna in occasione dell'anteprima mondiale di Paprika, 21 min.;
Ohayo (Buongiorno) di Kon Satoshi, 2008, 3 min.

Prima della proiezione, incontro in sala con il

regista Kenji Itoso, che presenterà il suo lavoro e porterà una testimonianza sul compianto maestro Kon Satoshi, con cui ha lavorato per l'ancora inedito, Le macchine che sognano.

Giovedì 15 Ottobre • ore 21.00

Le gemelle della pioggia (Ame no futago), di Kageyama Takashi, 2011, finalista al Japan Short Film Festival, 11 min., anteprima per l'Italia.

72 sliding doors, di Fujioka Hayato, 2015, 15 min., anteprima mondiale.

Mokusatsu, di Nour Gharbi, 2014, 16 min., Premio manovella d'oro 2015, miglior film, interpretazione femminile e regia.

Prima della proiezione, incontro in sala con i registi Kageyama Takashi e Nour Gharbi.

***Biglietto 4 euro a proiezione. Biglietteria presso il Cinema Mariani di Ravenna, Tel. 0544.21520**

GIOVEDÌ 15 OTTOBRE • ORE 16.30

GIARDINI ZEN, GIOCARE CON LA MATEMATICA.

Laboratorio per bambine/i dai 4 ai 7 anni.

A cura di Monica Piancastelli.

Prenotazioni: natiperleggere@classense.ra.it oppure 0544.482819

Casa Vignuzzi, via S. Mama 175 - Ravenna.

VENERDÌ 16 OTTOBRE • ORE 21.00

L'ARTE DELL'IRRUZIONE DEL PROFONDO.

INCONTRO E PRATICA YOGA E ZEN.

Introduzione del Prof. Marco Del Bene sul tema Il vuoto nell'arte del Giappone. La pratica di yoga sarà guidata da Loredana Sansavini.

Ex Chiesa di S. Maria delle Croci, via Guaccimanni 5/7 - Ravenna

SABATO 17 OTTOBRE • ORE 17.30

ORIZZONTE GIAPPONE.

Presentazione dell'e book di Patrick Colgan (Edizioni GoWare, 2014). Un viaggio fra cultura, cucina e natu-

ra di un paese solo all'apparenza incomprensibile.
Bottega Bertaccini, corso Garibaldi 4 - Faenza

**DOMENICA 18 OTTOBRE • DALLE ORE 18.30
SUSHI NIGHT**

Una serata dedicata al Giappone con cerimonia del tè, esibizione di kendo, sfilata di kimono, dimostrazione di origami e cena a base di sushi, sashimi e tempura.

A cura di Romagna For You e FEshion Eventi.
Per informazioni e prenotazioni: 366.4488835
Villa Rotonda, via Castel Raniero 1 - Faenza

MARTEDÌ 20 OTTOBRE • ORE 21.00

IL CIELO DEI SAMURAI.

COSTELLAZIONI E MITOLOGIA IN GIAPPONE*

A cura di Agostino Galegati.

Planetario, viale Santi Baldini 4/A - Ravenna

Informazioni: tel. 0544.62534 (anche per prenotazioni) / 347.5064219
info@arar.it www.racine.ra.it/planet/

***Ingresso intero 5 euro, ridotto 2 euro.**

Informazioni e biglietteria presso il Planetario in collaborazione con: Il Planetario - ARAR

22 OTTOBRE • ORE 16.30

HAIKU, FRECCE DI POESIA.

Laboratorio per ragazze/i dai 12 ai 14 anni. A cura di Monica Piancastelli.

Prenotazioni: holden@classense.ra.it, oppure 0544.482119

Biblioteca Classense, sala Holden, via Baccarini 1 - Ravenna

24 OTTOBRE - 1 NOVEMBRE

DALLO SHOGUN AL PAPA. MESSAGGERI DI CULTURA

Mostra commemorativa itinerante interuniversitaria nel IV centenario della missione dal Giappone, guidata da Hakura Tsunenaga, che fece visita a Papa Paolo V. In mostra la storia della missione Hasekura - prima delegazione ufficiale giapponese giunta in Europa nel 1615 - con i suoi protagonisti, l'itinerario seguito, la repressione del cattolicesimo in atto allora in